



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. vasario 25 d.
(OR. en)

6119/25

LIMITE

CORLX 191
CFSP/PESC 273
COARM 36

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Sąjungos informavimo veiklos remiant
Sutarties dėl prekybos ginklais įgyvendinimą

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2025/...

... m. ... d.

dėl Sąjungos informavimo veiklos remiant Sutarties dėl prekybos ginklais įgyvendinimą

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 28 straipsnio 1 dalį ir 31 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2013 m. balandžio 2 d. Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja priėmė Sutartį dėl prekybos ginklais (toliau – SPG); ji įsigaliojo 2014 m. gruodžio 24 d. Visos Sąjungos valstybės narės yra SPG šalys (toliau – valstybės, Sutarties šalys);
- (2) SPG siekiama nustatyti kuo aukštesnius bendrus tarptautinius standartus teisėtai prekybai įprastine ginkluote reguliuoti ir užkirsti kelią neteisėtai prekybai įprastine ginkluote, ją panaikinti ir užkirsti kelią tokių ginklų nukreipimui. Pagrindiniai iššūkiai – užtikrinti, kad valstybės, Sutarties šalys, ją veiksmingai įgyvendintų ir kad ji būtų visuotinai taikoma, atsižvelgiant į tai, kad tarptautinei prekybai ginklais reguliuoti reikalingos visuotinės pastangos. Siekiant padėti įveikti tuos iššūkius, Taryba priėmė Sprendimą 2013/768/BUSP¹, taip išplėsdama su eksporto kontrole susijusios Sąjungos pagalbos portfelį jį papildant konkrečiai SPG būdinga veikla. Po to sprendimo buvo priimti Tarybos sprendimai (BUSP) 2017/915² ir (BUSP) 2021/2309³ dėl Sąjungos informavimo veiklos remiant SPG įgyvendinimą;

¹ 2013 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimas 2013/768/BUSP dėl ES veiklos pagal Europos saugumo strategiją remiant Sutarties dėl prekybos ginklais įgyvendinimą (OL L 341, 2013 12 18, p. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/768/oj>).

² 2017 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2017/915 dėl Sąjungos informavimo veiklos remiant Sutarties dėl prekybos ginklais įgyvendinimą (OL L 139, 2017 5 30, p. 38, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2017/915/oj>).

³ 2021 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2021/2309 dėl Sąjungos informavimo veiklos remiant Sutarties dėl prekybos ginklais įgyvendinimą (OL L 461, 2021 12 27, p. 78, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2309/oj>).

- (3) veikla, vykdoma pagal Sprendimus 2013/768/BUSP, (BUSP) 2017/915 ir (BUSP) 2021/2309 padėjo šalims partnerėms apimti įvairias sritis, susijusias su nacionalinės ginklų perdavimo kontrolės sistemos kūrimu ir plėtojimu, kaip reikalaujama pagal SPG. Buvo plėtojamas bendradarbiavimas su keliomis šalimis pagalbos gavėjomis, kurioms anksčiau nebuvo skirta kita Sąjungos su eksporto kontrole susijusi pagalbos veikla – tai atspindi visuotinį SPG pobūdį. Todėl būtina vykdyti tolesnę veiklą tų šalių pagalbos gavėjų atžvilgiu, siekiant užtikrinti, kad būtų išlaikyta pažanga, ir paskatinti tas šalis vykdyti regioninę informavimo veiklą;
- (4) rekomenduotina ne tik tęsti veiklą su dabartinėmis šalimis partnerėmis, bet ir partnerystę išimties tvarka išplėsti įtraukiant kitas šalis, turinčias identifikuotų poreikių, susijusių su prisijungimu prie SPG arba jos įgyvendinimu subregionuose, kuriuose įgyvendinimo agentūros jau yra sudariusios partnerystes tokių šalių prašymu, pripažįstant regioninio požiūrio į SPG įgyvendinimą ir visuotinį taikymą vertę;

- (5) būtina užtikrinti šiame sprendime numatytos informavimo ir pagalbos veiklos bei kitos panašios veiklos, be kita ko, numatytos Tarybos sprendimuose (BUSP) 2023/2296⁴ ir (BUSP) 2025/208⁵, ir Sąjungos veiklos, kuri yra svarbi dvejojo naudojimo prekių eksporto kontrolei, papildomumą ir sinergiją. Todėl svarbu, kad Sąjungos informavimo veiklą ginklų eksporto kontrolės srityje vykdančios įgyvendinimo agentūros tarpusavyje ir su Europos išorės veikslių tarnyba reguliariai keistųsi informacija. Tokiu keitimusi, kai aktualu, bus skatinamas ekspertų iš kitų valstybių narių dalyvavimas;
- (6) Taryba anksčiau pavedė Vokietijos federalinei ekonomikos reikalų ir eksporto kontrolės tarnybai (vok. *Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle*) (toliau – BAFA) ir „Expertise France“ techniškai įgyvendinti projektus, kuriais remiama SPG,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

⁴ 2023 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2023/2296 dėl Sąjungos paramos Sutarties dėl prekybos ginklais sekretoriato veiklai remiant Sutarties dėl prekybos ginklais įgyvendinimą (OL L, 2023/2296, 2023 10 24, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2296/oj>).

⁵ 2025 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2025/208 remti projektą dėl veiksmingos ginklų eksporto kontrolės skatinimo (OL L, 2025/208, 2025 1 31, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/208/oj>).

1 straipsnis

1. Siekiant remti veiksmingą Sutarties dėl prekybos ginklais (toliau – SPG) įgyvendinimą ir visuotinį taikymą, Sąjunga vykdo projekto veiklą, kuria siekiama šių tikslų:
 - a) ginklų perdavimo kontrolės pajėgumų ir ekspertinių žinių, susijusių su SPG įgyvendinimu šalyse pagalbos gavėjose, stiprinimas arba plėtojimas;
 - b) informavimo veikla, skirta kitoms šalims, įskaitant SPG šalimis nesančias valstybes, siekiant remti visuotinį SPG taikymą nacionaliniu, regioniniu ir daugiašaliu lygmenimis.

2. Siekiant įgyvendinti 1 dalyje nustatytus tikslus, Sąjunga vykdo šią projekto veiklą:
 - a) rengia nacionalinius praktinius seminarus;
 - b) teikia *ad hoc* pagalbą;
 - c) vykdo instruktorių mokymo veiklą;
 - d) vykdo regioninę ir daugiašalę veiklą, pavyzdžiui, rengia konferencijas, praktinius seminarus ir pažintinius vizitus,
 - e) rengia gretutinius renginius.

Išsamus projekto veiklos aprašymas pateikiamas priede.

3. Šiame sprendime nurodyta projekto veikla įgyvendinama papildant Sąjungos paramos projektus įprastinių ginklų ir dvejojpo naudojimo prekių eksporto kontrolės srityje ir, kai tikslinga, kitų paramos teikėjų paramos projektus prekybos ginklais kontrolės srityje bei užtikrinant sinergiją su tais projektais.

2 straipsnis

1. Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai (toliau – vyriausiasis įgaliotinis) yra atsakingas už šio sprendimo įgyvendinimą.
2. 1 straipsnio 2 dalyje nurodytos projekto veiklos techninį įgyvendinimą atlieka Vokietijos federalinė ekonomikos reikalų ir eksporto kontrolės tarnyba (vok. *Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle* (BAFA)) ir „Expertise France“.
3. BAFA ir „Expertise France“ savo užduotis atlieka vyriausiojo įgaliotinio atsakomybe. Tuo tikslu vyriausiasis įgaliotinis sudaro būtinus susitarimus su BAFA ir „Expertise France“.

3 straipsnis

1. 1 straipsnio 2 dalyje nurodytai projekto veiklai įgyvendinti skiriama orientacinė finansavimo suma yra 3 100 000,00 EUR.

2. Iš 1 dalyje nurodytos orientacinės sumos finansuojamos išlaidos tvarkomos laikantis Sąjungos biudžetui taikomų procedūrų ir taisyklių.
3. Komisija prižiūri, kad 1 dalyje nurodyta orientacinė finansavimo suma būtų tinkamai tvarkoma. Tuo tikslu ji sudaro būtinus susitarimus su BAFA ir „Expertise France“. Tuose susitarimuose numatoma, kad BAFA ir „Expertise France“ turi užtikrinti Sąjungos įnašo matomumą, atitinkantį jo dydį.
4. Komisija siekia sudaryti 3 dalyje nurodytus susitarimus kuo greičiau po šio sprendimo įsigaliojimo. Ji praneša Tarybai apie visus sunkumus, su kuriais susiduriama tame procese, ir tų susitarimų sudarymo datą.

4 straipsnis

1. Vyriausiasis įgaliotinis teikia Tarybai šio sprendimo įgyvendinimo ataskaitas, grindžiamas metinėmis BAFA ir „Expertise France“ rengiamomis ataskaitomis.
2. Komisija teikia informaciją apie 1 straipsnio 2 dalyje nurodytos projekto veiklos įgyvendinimo finansinius aspektus.

5 straipsnis

1. Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.
2. Šis sprendimas nustoja galioti praėjus 36 mėnesiams po 3 straipsnio 3 dalyje nurodytų susitarimų sudarymo dienos arba praėjus šešioms mėnesiams po jo įsigaliojimo dienos, jei per tą laikotarpį tie susitarimai nebuvo sudaryti.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

[...]

